

**Węgry-Budapeszt: Roboty budowlane**  
**OJ S 196/2016 11/10/2016**  
**Ogłoszenie o zamówieniu**  
**Roboty budowlane**

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

---

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Nemzeti Sportközpontok  
Krajowy numer identyfikacyjny: AK15494  
Adres pocztowy: Hermina út 49.  
Miejscowość: Budapest  
Kod NUTS: HU101 Budapest  
Kod pocztowy: 1146  
Państwo: Węgry  
Osoba do kontaktów: Bálint József  
E-mail: [kozbeszerzes@mnsk.hu](mailto:kozbeszerzes@mnsk.hu)  
Tel.: +36 14714298  
Faks: +36 14714103

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://www.mnsk.hu>  
Adres profilu nabywcy: <http://www.mnsk.hu>

**I.3. Komunikacja**

Dostęp do dokumentów zamówienia jest ograniczony. Więcej informacji można uzyskać pod adresem: <http://www.bmsk.hu/kozbeszerzesi-dokumentaciok/>

Więcej informacji można uzyskać pod następującym adresem:

Oficjalna nazwa: BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt. Közbeszerzési Osztály  
Adres pocztowy: Istvánmezei út 1–3.  
Miejscowość: Budapest  
Kod NUTS: HU101 Budapest  
Kod pocztowy: 1146  
Państwo: Węgry  
Osoba do kontaktów: Dudás Györgyné  
E-mail: [dudas.gyorgyne@bmsk.hu](mailto:dudas.gyorgyne@bmsk.hu)  
Tel.: +36 14714291  
Faks: +36 14714290

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://www.bmsk.hu>

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na następujący adres:

Oficjalna nazwa: BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt. Közbeszerzési Osztály  
Adres pocztowy: Istvánmezei út 1–3., Személyesen vagy futár útján: 1146 Budapest, Hermina út 49. I. em. 116. sz. iroda

Miejscowość: Budapest  
Kod pocztowy: 1146  
Państwo: Węgry  
Osoba do kontaktów: Dudás Györgyné  
Tel.: +36 14714291  
E-mail: [dudas.gyorgyne@bmsk.hu](mailto:dudas.gyorgyne@bmsk.hu)  
Faks: +36 14714290  
Kod NUTS: HU101 Budapest  
**Adresy internetowe:**  
Główny adres: <http://www.bmsk.hu>

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Inny rodzaj: költségvetési szerv

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Inna działalność: sport

## Sekcja II: Przedmiot

---

### II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

#### II.1.1. Nazwa

A pécsi Nemzeti Kosárlabda Akadémia megvalósítása keretében sportcsarnok, kollégium és kiszolgáló létesítményei kivitelezése vállalozási szerződés keretében.

Numer referencyjny: 75-16-2645

#### II.1.2. Główny kod CPV

45000000 Roboty budowlane

#### II.1.3. Rodzaj zamówienia

Roboty budowlane

#### II.1.4. Krótki opis

A pécsi Nemzeti Kosárlabda Akadémia megvalósítása keretében sportcsarnok, kollégium és kiszolgáló létesítményei kivitelezése vállalozási szerződés keretében.

#### II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość

Wartość bez VAT: 1,00 HUF

#### II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: nie

### II.2. Opis

#### II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

45000000 Roboty budowlane, 45212000 Roboty budowlane w zakresie budowy wypoczynkowych, sportowych, kulturalnych, hotelowych i restauracyjnych obiektów budowlanych, 45212200 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów sportowych, 45212225 Roboty budowlane związane z halami sportowymi

#### II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: HU231 Baranya

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Pécs közigazgatási területén található 23998/2 és 23998/5 helyrajzi számú ingatlanok.

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

A pécsi Nemzeti Kosárlabda Akadémia megvalósítása keretében sportcsarnok, kollégium és kiszolgáló létesítményei kivitelezése. Az 1088/2014. (II.28.) Korm. határozat rögzítette a pécsi Nemzeti Kosárlabda Akadémia megvalósítására vonatkozó feladatokat. A pécsi Nemzeti Kosárlabda Akadémia beruházási programjával összefüggő közigazgatási hatósági ügyek kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánításáról és az eljáró hatóságok kijelöléséről szóló 50/2014. (II.28.) Korm. rendelet a pécsi Nemzeti Kosárlabda Akadémia megvalósítását kiemelt jelentőségű közigazgatási üggyé nyilvánította. Ennek keretében az ajánlatkérő az alábbi feladatokat várja el az ajánlattevőtől:

- a) A jogerős építési engedély és a kiviteli tervdokumentáció alapján történő komplett, kulcsrakész kivitelezés megvalósítása;
- b) A nem jogerős használatbavételi engedély megszerzése.

A kivitelezés mennyiségi jellemzői:

##### a) sportcsarnok:

- beépített alapterület (Brutto): 3850,25 m<sup>2</sup>,
- építménymagasság: 8,69 m.

Tervezett főbb funkcionális mennyiségek: Az épület keleti oldalán 424 fős fix lelátó kerül elhelyezésre, a csarnok északi és déli hosszoldalán mobil lelátók, oldalanként 448 fős, összesen 1320 férőhelyes kivitelben. A sportcsarnokot sportpadlóval kell ellátni (2 205 nm);

##### b) kollégium és kiszolgáló létesítmény (tanterem és étterem)

- beépített alapterület (Bruttó): 1 868,99 m<sup>2</sup>,
- összes nettó terület teraszok nélkül: 1 527,89 m<sup>2</sup>,
- összes nettó terület teraszokkal együtt: 1 817,49 m<sup>2</sup>,
- építménymagasság: 3,04 m.

Tervezett főbb funkcionális mennyiségek: A kollégium 32 db 2 fős kollégiumi szobából, ebből 4 db mozgáskorlátozottak számára használhatóan kialakított szobaegységből, továbbá 2 betegszobából, 2 db apartmanból, tanári pihenőből és vendégszobából áll. Az étterem az első, keleti épületszárnyban helyezkedik el.

További információt a műszaki leírás tartalmaz.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: 2. Fenntarthatósági terv kidolgozottsága (környezetvédelmi vállalások) / Waga: 50

Cena - Waga: 50

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 1,00 HUF

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w dniach: 365

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

## **II.2.14. Informacje dodatkowe**

- 1) A felhívás II.2.5) pontjában az 1. értékelési szempont az Ár, mely alatt a tartalékkeret nélküli, Egyösszegű nettó vállalkozói díj értendő.
- 2) A felhívás II.2.6) pontjának kitöltése azért történt, hogy a hirdetmény feladható legyen a Kiadóhivatalnak.
- 3) A felhívás II.2.7) pontjában megadott 365 nap naptári napokban értendő.

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

Kizáró okok:

Az eljárásban a Kbt. 62. § (1) és (2) bek. szerinti kizáró okok érvényesülnek az ajánlattevő, közös ajánlattevők, alvállalkozók, alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplők vonatkozásában.

Ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bek.-re figyelemmel ajánlatában köteles benyújtani arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1) és (2) bek. szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

Az öntisztázás vonatkozásában a Kbt. 64. §-a az irányadó.

Igazolási mód:

Ajánlattevőnek és az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdaság szereplőnek (alvállalkozónak, más szervezetnek vagy személynek) az ajánlatban az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bek.-ek hatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike külön formanyomtatványt nyújt be. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 2. § (1) bek.-re figyelemmel ajánlattevők részére a közbeszerzési dokumentumokkal együtt elektronikus formában rendelkezésre bocsátja a jelen eljáráshoz tartozó egységes európai közbeszerzési dokumentum mintát.

Ajánlattevőnek a 62. § (1) bek. k) pont kb) és kc) alpontjai hatálya alá nem tartozását a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 8. § i) pont ib) és ic), illetve a 10. § g) gb) és gc) alpontjaiban foglaltak szerint kell igazolnia.

A Kbt. 69. § (4) és (9) bek. alapján ajánlatkérő a felhívás II.2.5. pontjában található értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőt öt munkanapos határidő tűzésével fogja felhívni a kizáró okok tekintetében igazolások benyújtására. Irányadó a 321/2015. Korm. rend. 8–9. §, illetve 10–11. § előírásai.

A kizáró okok igazolásával kapcsolatban irányadóak továbbá a 321/2015. Korm. rend. 4. §-ában, a 6–7. §-aiban és a 12–16. §-aiban foglaltak.

A kizáró okok fenn nem állását igazoló dokumentumokat egyszerű másolatban is elegendő benyújtani, az igazolás kelte nem lehet korábbi, mint jelen felhívás feladásának időpontja.

Szakmai tevékenység végzésére vonatkozó alkalmasság előírása (Kbt. 65. § (1) bek. c) pont, 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bek.):

Alkalmatlan az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben ajánlattevő vagy építőipari kivitelezési tevékenységet végző alvállalkozói nem szerepelnek az Étv. szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében, illetve nem magyarországi letelepedésű ajánlattevő vagy alvállalkozói nem rendelkeznek a 2014/24/EU irányelv XI. mellékletében felsorolt nyilvántartások szerinti igazolással (kivonattal) vagy egyéb igazolással vagy nyilatkozattal, a nem EU tagállamban letelepedett ajánlattevő vagy alvállalkozó nem szerepel

a letelepedése szerinti ország nyilvántartásában, továbbá az ajánlattevő vagy valamely alvállalkozója a letelepedése szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik.

A Kbt. 65. § (1) bek. c) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 26. § (1) bek. a) pontja alapján a magyarországi letelepedésű gazdasági szereplőknek szerepelni kell az Étv. szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében. A nem magyarországi letelepedésű gazdasági szereplőknek a 2014/24/EU irányelv XI. mellékletében felsorolt nyilvántartások szerinti igazolást (kivonatot) vagy egyéb igazolást, vagy nyilatkozatot kell csatolnia, a nem EU tagállamban letelepedett ajánlattevőnek a letelepedése szerinti ország nyilvántartásának megfelelő igazolást kell csatolnia.

### III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Ajánlattevő az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával előzetesen igazolja, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Irányadó a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 3. § (2)–(3) bekezdése.

Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2.§ (5) bekezdése alapján rögzíti, hogy a P1 és P2) pontokban foglalt alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja, ha a gazdasági szereplő (ajánlattevő, kapacitást nyújtó szervezet/személy) az egységes európai közbeszerzési dokumentum formanyomtatványa IV. rész α pontjában nyilatkozik („igennel” kitölti) arról, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Ebben az esetben az alkalmassági követelményeket nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentum formanyomtatványa IV. rész B. pontjában feltüntetni.

P1) Az ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására ajánlattevőnek a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés b) pontja alapján csatolnia kell a jelen felhívás feladását (felhívás VI. 5. pontja) megelőző 3 (három) lezárt üzleti évre vonatkozó, saját vagy jogelődje számviteli jogszabályok szerinti beszámolójának (ha a gazdasági szereplő letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét) egyszerű másolatát (kiegészítő mellékletek nélkül). Amennyiben az ajánlatkérő által kért beszámoló a céginformációs szolgálat honlapján megismerhető, a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi, a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható beszámoló csatolása nem szükséges az ajánlatban. Ez utóbbi esetben az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy a beszámolója a céginformációs szolgálat honlapján megtalálható. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell az elektronikus nyilvántartás magyarországi internetes elérhetőségét.

Ha az ajánlattevő a P1) pont szerinti irattal azért nem rendelkezik az ott előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából (építőipari kivitelezési tevékenység) származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni.

P2) Az ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására ajánlattevőnek a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján be kell nyújtania cégszerűen aláírt nyilatkozatát a jelen felhívás feladását (felhívás VI. 5. pontja) közvetlenül megelőző három lezárt üzleti évre vonatkozó teljes – általános forgalmi adó nélkül számított -, illetve ugyanezen időszakban a közbeszerzés tárgya szerinti (építőipari kivitelezési tevékenység) – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevételéről.

Az alkalmassági előírásokra irányadó a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (3) és (6) bekezdése.

Az alkalmassági előírásokra irányadóak a Kbt. 65. § (6)–(8) és (11) bekezdései is.

A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az

ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő e szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (8) bekezdése alapján a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Az előírt alkalmassági követelményeknek közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek, illetve azon gazdasági és pénzügyi alkalmasság körébe eső követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre (P1), elegendő, ha közülük csak egy felel meg.

Az alkalmasság igazolására szolgáló dokumentumot (nyilatkozatot) egyszerű másolatban is elegendő benyújtani.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

P1) Alkalmos az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, ha az üzemi (üzleti) eredménye a jelen felhívás feladását (felhívás VI. 5. pontja) megelőző utolsó 3 lezárt üzleti évből legfeljebb csak 1 évben volt negatív, valamint amennyiben a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19. § (2) bekezdése alapján a később létrejött gazdasági szereplő működésének ideje alatt a közbeszerzés tárgyából származó (építőipari kivitelezési tevékenység) általános forgalmi adó nélkül számított árbevétele eléri összesen a nettó 1 200 000 000 HUF-ot.

P2) Alkalmos az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, ha nyilatkozata alapján a jelen felhívás feladását (felhívás VI.5. pontja) megelőző 3 lezárt üzleti évben

— a teljes – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevétele elérte a nettó 1 700 000 000 HUF-ot,

— építőipari kivitelezési tevékenységből származó általános forgalmi adó nélkül számított árbevétele elérte a nettó 1 200 000 000 HUF-ot.

### III.1.3. **Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Ajánlattevő az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával előzetesen igazolja, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Irányadó a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 3. § (2)–(3) bekezdése.

Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján rögzíti, hogy az M1 és M2) pontokban foglalt alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja, ha a gazdasági szereplő (ajánlattevő, kapacitást nyújtó szervezet/személy) az egységes európai közbeszerzési dokumentum formanyomtatványa IV. rész α pontjában nyilatkozik („igennel” kitölti) arról, hogy megfelel az előírt alkalmassági követelményeknek. Ebben az esetben az alkalmassági követelményeket nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentum formanyomtatványa IV. rész C-D. pontjában feltüntetni.

M1) Az ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdésének a) pontja alapján csatolnia kell a felhívás feladásának napját megelőző 60 hónapban megvalósított (sikeres műszaki átadás-átvétellel lezárt), az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített, új épület építése és sportcsarnok épület építése tárgyú, a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (3) bekezdése szerint a szerződést kötő másik fél által adott igazolást/igazolásokat.

Az igazolás(ok)at legalább az alábbi tartalommal kell benyújtani:

a) ajánlattevő (a szerződést teljesítő kedvezményezett) neve, címe;

b) a szerződést kötő másik fél (megrendelő) neve, címe, valamint a referenciát adó (kapcsolattartó) személy neve és telefonszáma vagy e-mail címe;

c) a teljesítés helye;

- d) a referenciamunka rövid ismertetése (a szerződés tárgya, az alkalmassági minimumkövetelményeknek megfelelően részletezett tartalommal);
- e) a teljesítés befejezésének (sikeres műszaki átadás-átvétel) időpontja (év, hónap, nap részletezettséggel);
- f) referenciaszerződés szerinti nettó ellenszolgáltatás (vállalkozói díj) teljes összege (HUF-ban);
- g) nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e;
- h) amennyiben a teljesítés közös ajánlattevőként történt, az igazolást benyújtó ajánlattevő saját teljesítésének nettó összegét is kéri ajánlatkérő megadni (HUF-ban).

Amennyiben a nyertes közös ajánlattevőként teljesített építési beruházásra, vonatkozó referencia igazolás – a teljesítés oszthatatlansága miatt – nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák, elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett építési beruházás tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült.

Más gazdasági szereplővel történt közös teljesítés esetén a fenti adatokat a referencia igazolásnak oly módon kell tartalmaznia, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen.

Befejezettnek minősül a szerződés tárgyát képező referencia munka, amelynek műszaki átadás-átvételére a jelen felhívás feladásának napját (felhívás VI. 5. pontja) megelőző 60 hónapban került sor.

M2) Az ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti felhívására ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdésének b) pontja alapján be kell nyújtania nyilatkozatát azon szakemberekről, akiket be kíván vonni a teljesítésbe.

Az M2) alkalmassági minimumkövetelmény igazolására szolgáló nyilatkozat részletes tartalmára, illetve ahhoz csatolandó egyéb dokumentumokra vonatkozó részletes előírást a dokumentáció tartalmazza.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

M1) Alkalmatlan az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, ha nem mutat be az eljárást megindító felhívás feladásától (felhívás VI.5. pontja) visszafelé számított 5 (öt) évben (60 hónapban) befejezett (sikeres műszaki átadás-átvétellel lezárult) az előírásoknak megfelelően és szerződésszerűen teljesített, új épület építése és sportcsarnok épület építése tárgyú, a szerződést kötő másik fél által kiállított (321/2011. (X.30.) Korm. rendelet 23. § (3) bekezdés), az alábbi feltételeknek megfelelő referencia igazolásokat:

a) legalább 1 darab, legalább 1 126 m<sup>2</sup> bruttó alapterületen végzett, új épület építésére vonatkozó referencia, ahol az ellenszolgáltatás összege összesen elérte legalább a nettó 215 000 000 HUF összeget, valamint a megvalósítás tartalmazott legalább 1 darab konyha vagy étterem kialakítást;

b) legalább 1 darab, legalább 1 900 m<sup>2</sup> bruttó alapterületen végzett, új sportcsarnok építésére vonatkozó legalább nettó 912 000 000 HUF értékű referencia, amely tartalmazott legalább 950 m<sup>2</sup> sportpadló fektetést, 300 fős fix lelátó kivitelezést, 800 fős mobil lelátó (teleszkópos tribün) kivitelezést.

Ajánlatkérő rögzíti, hogy a referencia követelményeket nem kötelező egy szerződésből teljesíteni.

M2) Alkalmatlan az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, ha nem mutatja be az alábbi szakembereket:

a) legalább 1 fő szakember, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet szerinti „MV-É” építési szakterületi jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel rendelkezik;

- b) legalább 1 fő szakember, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet szerinti „MV-ÉG” építménygépészeti szakterületi jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel rendelkezik;
- c) legalább 1 fő szakember, aki a 266/2013. (VII.11.) Korm. rendelet szerinti „MV-ÉV” építményvillamossági szakterületi jogosultsággal vagy a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel rendelkezik;
- d) legalább 1 fő, felsőfokú végzettségű, munkavédelmi végzettséggel rendelkező szakembert, aki építőipari kivitelezések munkavédelmi irányításának vezetésében, legalább 36 hónap szakmai tapasztalattal rendelkezik;
- e) legalább 1 fő, felsőfokú végzettségű, minőségbiztosításért felelős szakembert.  
1 szakember csak egy pozícióra [M2)a-M2)e] jelölhető.

### **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

#### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

Nyertes ajánlattevő a szerződés teljesítése során köteles ISO 14001 környezetvédelmi vezetési rendszert, vagy ezzel egyenértékű rendszerét, vagy az ISO 14001 szabvány előírásaival egyenértékű és a projekt megvalósítása során működtetni tervezett környezetvédelmi vezetési rendszert a szerződés hatálya alatt folyamatosan fenntartani, erről az ajánlatban nyilatkozni kell.

Szerződést megerősítő biztosítékok: jótállási és teljesítési biztosíték. Kötbérek: késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási. Részletek a szerződéstervezetben.

Ajánlatkérő a tartalékkeret nélküli nettó vállalkozói díj 5 %-ának megfelelő mértékű előleget biztosít.

A műszaki előrehaladásához igazodóan legfeljebb 8 darab részszámla, valamint 1 db végszámla nyújtható be.

A finanszírozás feltételeire vonatkozó jogszabályok:

- a) 2013. évi V. törvény 6:130. §, 6:155. §;
- b) 2003. évi XCII. törvény 36/A. §;
- c) 2015. évi CXLIII. törvény 135. §;
- d) 322/2015 (X.30.) Korm. rendelet 30–32. §,
- e) 368/2011 (XII.31.) Korm. rendelet.

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

#### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 23/11/2016 Czas lokalny: 11:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

**IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**  
Węgierski

**IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**  
Okres w miesiącach: 2 (od ustalonej daty składania ofert)

**IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 23/11/2016 Czas lokalny: 11:00

Miejsce:

BMSK Zrt., 1146 Budapest, Hermina út 49., I. emeleti tárgyaló.

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Ajánlatkérő az ajánlatok bontását a Kbt. 68. §-a szerint bonyolítja le. Az ajánlatok bontásán a Kbt. 68. § (3) bekezdése szerinti személyek lehetnek jelen.

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

**VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

**VI.3. Informacje dodatkowe**

1) A közbeszerzési dokumentumok letöltéséhez regisztráció szükséges, adatlap a I.3) pontban található címen érhető el.

2) Az ajánlatkérő a Kbt. 71. § szerint teljes körben biztosítja a hiánypótlás lehetőségét.

3) A helyszíni bejárás időpontja és helye: 27.10.2016. (csütörtök) 13:00 óra. Találkozás helye: Polgármesteri Hivatal, 7621 Pécs, Széchenyi tér 9.

4) Csatolni kell az ajánlathoz a Kbt. 66. § (2) bekezdés szerinti nyilatkozatot eredeti példányban, a 65. § (7) bekezdés, a 66. § (4) és (6) bekezdések szerinti nyilatkozatokat és az (5) bekezdés szerinti felolvasólapot, továbbá csatolni kell az ajánlathoz a tételes árazott költségvetést, projekttervet (pénzügyi ütemterv, műszaki ütemterv, organizációs terv), fenntarthatósági tervet.

5) A III.1.2.), III.1.3.) pontok szerinti alkalmassági feltételek és ezek igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb.

6) Az adható pontszám alsó és felső határa valamennyi értékelési szempont esetében: 1–100 pont.

Az 1. értékelési szempont esetében a szempont szerinti legjobb ajánlat a maximális 100 pontot kapja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva, a fordított arányosítás módszerével számolja ki a pontszámokat az ajánlatkérő.

A 2. értékelési szempont esetében az abszolút értékelési pontozásos módszer alkalmazására kerül sor, a dokumentációban részletezetteknek megfelelően.

Ajánlatkérő rögzíti, hogy a fenntarthatósági terv a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontja alapján hiánypótlás keretében nem pótolható, nem javítható és nem egészíthető ki.

7) Felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: dr. Kiss László 00172.

8) Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet létrehozását.

9) Az eljárás során irányadó jog, a magyar, irányadó idő Budapesti helyi idő (CET/CEST).

10) A Nyertes Ajánlattevőnek legalább 1 500 000 000 HUF/kárév és 900 000 000 HUF

/káresemény kárkifizetési limit összegű, saját névre szóló építőipari szakmai

felelősségbiztosítást(építésbiztosítást) kell kötnie vagy meglévő felelősségbiztosítását ki kell terjesztenie a szerződés időtartamára.

11) Ajánlatkérő a Kbt. 61. § (4) bekezdésére figyelemmel megvizsgálta, hogy jelen közbeszerzés tárgya, jellege és a szerződéshez kapcsolódó további körülmények lehetővé teszik-e a részekre történő ajánlattétel biztosítását. A vizsgálat eredményeképpen megállapításra került, hogy a részajánlattétel nem lehetséges, mert a nyertes ajánlattevő által ellátandó feladatok volumene, komplexitása, egymással való szerves kapcsolata, továbbá a feladatok egymásra épülése, valamint az előírt szoros megvalósítási határidők miatt – figyelembe véve ajánlatkérő gazdasági, műszaki és minőségi elvárásait – a részajánlattétel lehetővé tétele ésszerűtlen döntés. Előbbiekre tekintettel ajánlatkérő nem kívánja biztosítani a részekre történő ajánlattétel lehetőségét.

12) Ajánlatkérő hivatkozik a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 13. §-ra.

Az információk további pontjait a dokumentáció tartalmazza.

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828594

Faks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

A Kbt. 148. § szerint.

##### **VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828594

Faks: +36 18828593

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

07/10/2016